


نام و نام خانوادگی:
پایه و رشته: هشتم
نام پدر:
شماره داوطلب:

نام درس: عربی
تاریخ امتحان: ۹۶/۳/۹
ساعت امتحان: ۸ صبح
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه.

محل مهر و امضا، مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضا:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:
بارم	سوالات			
۴/۵	<p>جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ مَرَقْدُ الْإِمَامِ الْقَالْتِ فِي بِلَادِ عِرَاقٍ . ■ فَكِهَةٌ هَذِهِ الشَّجَرَةُ ، تَمْرٌ . ■ الْجَوَالُ مَسْمُوحٌ فِي السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ . ■ الْمُؤْمِنُونَ يَصْدُقُونَ فِي الْحَيَاةِ . ■ فِي هَذِهِ الْمَحَافِظَةِ ، شَأَلَاتٌ جَمِيلَةٌ . ■ الطَّبِيبُ يَفْحَصُ الْمَرْضَى فِي الْمَسْتَوْصَفِ . 			
۲	<p>آیه ها و حکمت های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي الْمَدَارَةِ . ■ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا . ■ إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ ، غَضَّةٌ . ■ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ . 			
۰/۵	<p>ترجمه و مفهوم صحیح را انتخاب کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ خَيْرُ الْأُمُورِ ، أَوْسَطُهَا . الف - اندازه نگه دار که اندازه نکوست / هم لایق دشمن است و هم لایق دوست ب - تن آدمی شریف است به جان آدمیت / نه همین لباس زیباست نشان آدمیت ■ فِي السَّمَاءِ كَوْكَبٌ وَ الشَّمْسُ . الف - در آسمان ها و زمین خورشید و ماه را دیدم . ب - در آسمان ستاره و خورشید است . 			
۰/۵	<p>نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید . (نهر - فُرْشَاة - کرة)</p>  <p>.....</p>			
۰/۵	<p>کلمه های متراف و متضاد را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید . (لیل - عداوة - نهار - عُدْوَان)</p> <p>..... ≠ =</p>			
۰/۵	<p>معنی کلمه های مشخص شده را دقیق بنویسید .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ از خون دل نوشتم نزدیک دوست نامه إِيَّ رَأَيْتُ دَهْرًا مِّنْ هَجْرِكَ الْقِيَامَةِ دارم من از فراقش در دیده صد علامت لَيْسَتْ دُمُوعٌ عَيْنِي هَذِي لَنَا الْعَلَامَةُ ؟ 			
۰/۵	<p>در هر گروه از کلمه ها ، کلمه ی ناهماهنگ از نظر معنایی یا دستوری را مشخص کنید .</p> <p>الف - غَزَلَان □ ذُنَاب □ أَسْمَاك □ دُنْب □</p> <p>ب - مُخْتَبِر □ مَكْتَبَةٌ □ مُنْظَمَةٌ □ جَبَل □</p>			
۰/۵	<p>فعل ماضی و مضارع را در جمله ی زیر مشخص کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ عَلِيُّ رَجَعَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَ فَاطِمَةُ تَرْجِعُ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ . 			

نام و نام خانوادگی:
پایه و رشته: هشتم
نام پدر:
شماره داوطلب:

نام درس: عربی
تاریخ امتحان: ۹۶/۳/۹
ساعت امتحان: ۸ صبح
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه.

ردیف	سوالات	محل مهر و امضاء مدیر	بارم										
۹	<p>گزینه ی درست را انتخاب کنید .</p> <p>■ نَحْنُ الدروس ، لأتھا سهلٌ جداً . <input type="checkbox"/> فِهْمَ <input type="checkbox"/> فِهْمَنَا</p> <p>■ أَنْتُ عَلَّمَ إيران . <input type="checkbox"/> نَفَع <input type="checkbox"/> رَفَعْتُ</p> <p>■ هَذَا الفلاحانِ الرَّزَّ في المزرعة . <input type="checkbox"/> يزرعان <input type="checkbox"/> يزرعُ</p> <p>■ هؤلاء المجاهدونَ إلى الحدود . <input type="checkbox"/> تذهبُ <input type="checkbox"/> يذهبونَ</p> <p>■ ماذا تفعل؟ مع صديقتي . <input type="checkbox"/> ألعِبُ <input type="checkbox"/> تلعبانِ</p> <p>■ يا زميلتي رسالة جميلة . <input type="checkbox"/> تكتبينَ <input type="checkbox"/> يكتبنَ</p>		۱/۵										
۱۰	<p>هر توضیح را به کلمه ی مناسب با آن وصل کنید .</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>الف</th> <th>ب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>طعامٌ نأكله في الصِّباح</td> <td>سَنَة</td> </tr> <tr> <td>يَصْنَعُ الباب و النافذة الخشبيَّة</td> <td>القَطور</td> </tr> <tr> <td>كتابٌ يشرحُ معاني الكلمات</td> <td>المعجم</td> </tr> <tr> <td>إثنا عشرَ شهراً</td> <td>التِّجار</td> </tr> </tbody> </table>	الف	ب	طعامٌ نأكله في الصِّباح	سَنَة	يَصْنَعُ الباب و النافذة الخشبيَّة	القَطور	كتابٌ يشرحُ معاني الكلمات	المعجم	إثنا عشرَ شهراً	التِّجار	۱
الف	ب												
طعامٌ نأكله في الصِّباح	سَنَة												
يَصْنَعُ الباب و النافذة الخشبيَّة	القَطور												
كتابٌ يشرحُ معاني الكلمات	المعجم												
إثنا عشرَ شهراً	التِّجار												
۱۱	<p>با توجه به متن به سوال های زیر پاسخ دهید .</p> <p>ياسرٌ و عارفٌ طالبانِ ناجحانِ ، والدھما موظَّفٌ و والدھما مُرَضَّةٌ . هُم سافروا إلى مدينة مشهد لزيارة الإمام الرضا (عليه السَّلام) . الجوُّ في هذه المدينة بارئٌ جداً ، فُنِدَقھم في شارع خسروی ، هُم مسرورونَ لهذه السَّفرة .</p> <p>■ فُنِدَقھم في شارع خسروی . <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>■ لهذه الأسرة ثلاثة أولاد : ياسر و عارف و شاکر . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>■ كيف الجوُّ في مدينة مشهد؟</p> <p>■ ما هي مهنة والد ياسر و عارف؟</p>		۱										
۱۲	<p>درستی یا نادرستی جمله های زیر را براساس واقعیت و مفهوم آن مشخص کنید .</p> <p>■ يوم الآخر في الأسبوع ، يوم الجمعة . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>■ المنشفةُ شيءٌ لِحْفَظِ صحَّة الأسنان . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>■ فصلُ سقوط أوراق الشَّجرة ، الربيع . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>■ المسجدُ ، مكانُ الصَّلاة المسلمينَ . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p>		۱										
۱۳	<p>به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید .</p> <p>■ هل مدينة أهواز قريبةٌ من مدينة مازندران؟</p> <p>■ ماذا في حقيبتك؟</p> <p>■ متى تذهبينَ إلى بيتك؟</p> <p>■ ما إسم جدك؟</p>		۱										
۱۴	<p>مکالمه و رون خوانی</p>		۵										
	<p>نیاجحکِ اُملي</p> <p>گروه آموزشی عصر</p> <p>ASR_Group@outlook.com</p> <p>@ASRschool2</p>												

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هشتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۹۶/۳/۹

ساعت امتحان: ۸ صبح


مدت امتحان: ۷۰ دقیقه.

کلید سوالات

				جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید ■ بارگاه امام سوم در کشور عراق است. ■ میوه ی این درخت خرما است. ■ تلفن همراه در گردش علمی مجاز است. ■ مومن ها در زندگی راست می گویند . ■ در این استان آبشار های زیبایی است. ■ پزشک بیمار ها را در درمانگاه معاینه می کند.	۱
				آیه ها و حکمت های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . ■ سلامتی زندگی در مدارا کردن است. ■ همانا خدا با ما است. ■ تلف کردن فرصت غصه است. ■ قطعاً مومن ها برادرند.	۲
				ترجمه و مفهوم صحیح را انتخاب کنید . الف - اندازه نگه دار که اندازه نکوست / هم لایق دشمن است و هم لایق دوست ب - در آسمان ستاره و خورشید است .	۳
				نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید . (نهر - فُرْشاة - كَرة) كَرة فُرْشاة	۴
				کلمه های مترادف و متضاد را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید . (لیل - عداوة - نهار - عُدوان) لیل ≠ نهار عداوة = عدوان	۵
				معنی کلمه های مشخص شده را دقیق بنویسید . ■ دَهراً روزگار اشک ها دُمُوغ	۶
				در هر گروه از کلمه ها ، کلمه ی ناهماهنگ از نظر معنایی یا دستوری را مشخص کنید . الف - غزلان □ ذئاب □ أسماك □ دُنْب ■ ب - مُحْتَبِر □ مکتبة □ مُنظَّمة □ جَبَل ■	۷

نام و نام خانوادگی:
پایه و رشته: هشتم
نام پدر:
شماره داوطلب:

نام درس: عربی
تاریخ امتحان: ۹۶/۳/۹
ساعت امتحان: ۸ صبح
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه.

	<p>۸ فعل ماضی و مضارع را در جمله ی زیر مشخص کنید . ■ رجع : ماضی ترجع : مضارع</p>							
	<p>۹ گزینه ی درست را انتخاب کنید . ■ نُحْنُ فِهْمَنَا □ ■ أَنْتُنَّ رَفَعْتُنَّ □ ■ هَذَا الْفَلَّاحَانِ يَزْرَعَانِ □ ■ هَؤُلَاءِ الْمُجَاهِدُونَ يَذْهَبُونَ □ ■ ماذا تفعل؟ أَلْعَبُ □ ■ يا زميلتي تكثيري □</p>							
<table border="1"> <tr> <td data-bbox="181 846 544 898"></td> <td data-bbox="544 846 1562 1093" rowspan="4"> <p>۱۰ هر توضیح را به کلمه ی مناسب با آن وصل کنید .</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="181 898 544 949">طعامٌ نأكله في الصباح = الفطور</td> </tr> <tr> <td data-bbox="181 949 544 1001">يصنعُ الباب و النافذة الخشبية = النجار</td> </tr> <tr> <td data-bbox="181 1001 544 1052">كتابٌ يشرح معاني الكلمات = المعجم</td> </tr> <tr> <td data-bbox="181 1052 544 1093">إننا عَشَرُ شهرا = سنة</td> <td data-bbox="544 1052 1562 1093"></td> </tr> </table>		<p>۱۰ هر توضیح را به کلمه ی مناسب با آن وصل کنید .</p>	طعامٌ نأكله في الصباح = الفطور	يصنعُ الباب و النافذة الخشبية = النجار	كتابٌ يشرح معاني الكلمات = المعجم	إننا عَشَرُ شهرا = سنة		
	<p>۱۰ هر توضیح را به کلمه ی مناسب با آن وصل کنید .</p>							
طعامٌ نأكله في الصباح = الفطور								
يصنعُ الباب و النافذة الخشبية = النجار								
كتابٌ يشرح معاني الكلمات = المعجم								
إننا عَشَرُ شهرا = سنة								
	<p>۱۱ با توجه به متن به سوال های زیر پاسخ دهید . ياسرٌ و عارفٌ طالبان ناجحان ، والدُهما موظفٌ و والدتهما مُمَرِّضةٌ . هُم سافروا إلى مدينة مشهد لزيارة الإمام الرضا (عليه السلام) . الجوُّ في هذه المدينة باردٌ جداً ، فُنْدَقُهُمْ في شارع خسروی ، هُم مسرورونٌ لهذه السَّفرة . ■ فُنْدَقُهُمْ في شارع خسروی . درست ■ نادرست □ ■ لهذه الأسرة ثلاثة أولاد : ياسر و عارف و شاكِر . درست □ نادرست ■ ■ كيف الجوُّ في مدينة مشهد؟ الجوُّ باردٌ جداً ■ ما هي مهنة والد ياسر و عارف؟ موظفٌ</p>							
	<p>۱۲ درستی یا نادرستی جمله های زیر را براساس واقعیت و مفهوم آن مشخص کنید . ■ يوم الآخر في الأسبوع ، يوم الجمعة . درست ■ نادرست □ ■ المنشقة شىءٌ لحفظ صحة الأسنان . درست □ نادرست ■ ■ فصلٌ سقوط أوراق الشجرة ، الربيع . درست □ نادرست ■ ■ المسجدُ، مكانُ الصلاة المسلمين . درست ■ نادرست □</p>							
	<p>۱۳ به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید . ■ هل مدينة أهواز قريبةٌ من مدينة مازندران ؟ لا ■ ماذا في حقيبتك؟ الكتب ، القلم ، الدفتر ■ متى تذهبين إلى بيتك؟ بعد الإمتحان - بعد الظهر - في الصباح ■ ما اسم جدك؟ علي (اسم مذکر)</p>							
	<p>۱۴ مکالمه و رون خوانی : ☺</p>							